



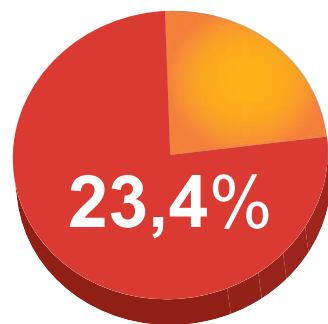
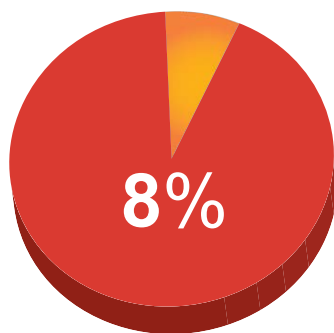
Дэниел Дежарден, «Кумтөр Голд Компани» президенти.

## Комментарий

2016-жыл баарыбыз үчүн иш-чараларга мол болду. АЫФ рекорддук 6,3 млн тонна кен иштетип, эски рекорддон жарым миллион тоннага ашты. Тоо-кен бөлүмүбүз планды толук аткарып, быйыл андан да көп иш аткаруу үчүн 90 операторду ишке алды. Техникалык тейлөө бөлүмүбүз МЕГА-устаканага көчүп, аткарган иштери сапаттын жаңы баскычына көтөрүлдү. Божомолдор боюнча, Кумтөрдө 455-505 миң унция алтын өндүрүлүп, мында жалпы жылдык көлөмдүн 30%ы 2017-жылдын төртүнчү чейрегинде камсыздалмакчы.

Биз коопсуздук техникасы боюнча «WORK SAFE – HOME SAFE» программасын киргизүүдөбүз жана бардык кызматкерлердеги коопсуздук лидерлигине басым жасоодобуз. Башкы максатыбыз – кокустуктардын санын нөлгө жеткирүү жана бул максатка баарыбыз умтулуубуз шарт.

## Кумтөрдүн Кыргыз Республикасынын макроэкономикалык көрсөткүчтөрүнө таасири:



## 2017-жылга прогноз

Алдын-ала баалоолор боюнча, Кумтөрдө 455-505 миң унция алтын өндүрүлмөкчү, мында жалпы жылдык көлөмдүн 30%ы 2017-жылдын төртүнчү чейрегинде күтүлүүдө.

Капиталдык жумшоолордун жалпы көлөмү (кыртыш ачуу иштерин кошпогондо) 96 млн долларды түзүүгө тийиш. Негизги фондуларды колдоого жумшоолор<sup>3</sup> (68 млн доллар) негизинен оор тоо-кен техника паркын кайра жабдуу жана жаңыртуу (58 млн доллар), АЫФ жабдууларын масштабдуу жаңыртуу (3 млн доллар) жана башка жумшоолор (7 млн доллар) менен байланышкан.

Өнүктүрүүгө капиталдык жумшоолордун<sup>3</sup> көлөмү 28 млн долларды түзүүгө тийиш, анын ичинде кен ишканасын эксплуатациялоонун жалпы планында каралгандай, анын карьеринин контурларын кеңейтүүнү эске алуу менен инфраструктуранын айрым объектилерин башка жерге көчүрүүгө 9 млн доллар көлөмүндө; туюккап дамбасын жогорулатуу (11 млн доллар), тоо-кен техникасын сатып алуу (4 млн доллар); кургактоо иш чараларына (2 млн доллар) жана башкалар (2 млн доллар) сыяктуу иш чараларды жүзөгө ашыруу үчүн. Кыртыш ачуу иштерин капиталдаштыруунун акчалай курамы 2017-жылы 234 млн долларды түзгөн кыртыш ачуу иштерин капиталдаштырууга жалпы чыгымдардан 172 млн доллар өлчөмүндө күтүлүүдө.

# Жыйынтыктары

«Кумтөр» компаниясынын 2016-жылдагы өндүрүштүк ишмердүүлүгүнүн негизги жыйынтыктары



**Кумтөр кен ишканасы** Кыргыз Республикасында жайгашкан, Борбор Азиядагы батыш компаниясы тарабынан башкарылган эң ири алтын кен ишкана. 1997-жылдын май айында өнөр-жайлык өндүрүш башталгандан тартып 2016-жылдын 31-декабрына чейин Кумтөрдө жалпысынан 10,937 млн унция же 340,181 тонна алтын өндүрүлгөн.

«Кумтөр Голд Компани» толугу менен Centerra Gold Inc. туунду компаниясы жана «Кумтөр» долбоорунун оператору катары бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жоопкерчилик тартат.



**«Центерра Голд Инк.» («Центерра»)** өнүгүүгө багытталган Түндүк Америкада, Азияда жана дүйнөнүн башка рынокторунда алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген алтын өндүрүүчү компания. «Центерра» Борбор Азиядагы эң ири батыш алтын өндүрүүчү компаниясы. «Центерранын» акциялары Торонто фондулук биржасында (TSX) CG символу астында жүгүртүлөт. Компания Торонто шаары, Онтарио штаты, Канадада жайгашкан.

«Центерра» жөнүндө кошумча маалымат жана 2016-жылдын жыйынтыктары боюнча пресс-релиз толугу менен SEDAR системасында [www.sedar.com](http://www.sedar.com) жана [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) жана [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg) корпоративдик сайттарда.

Негизги өндүрүштүк жана финансылык көрсөткүчтөр

2016-жылы «Кумтөр» кенинде 550 960 унция<sup>1</sup> же 17 136,78 кг алтын өндүрүлдү. Сатып өткөрүлгөн продукциянын көлөмү 546 342 унцияны же 16 993,15 кг алтынды түзгөн. Сатып өткөрүүдөн түшкөн жалпы каражат 686,4 млн долларды<sup>2</sup> түздү. Негизги өндүрүштүк жана финансылык көрсөткүчтөр таблицада:

17 136,78 кг алтын өндүрүлгөн



|                                                                              | VI чейрек 31-декабрга карата |          |         | 12 ай 31-декабрга карата |           |         |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------|---------|--------------------------|-----------|---------|
|                                                                              | 2016                         | 2015     | Өзгөрүү | 2016                     | 2015      | Өзгөрүү |
| Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн. USD)             | 231,3                        | 144,5    | 60%     | 686,4                    | 604,5     | 14%     |
| Операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн негизинде) <sup>4</sup>              | 44,6                         | 46,9     | (5%)    | 171,8                    | 151,1     | 14%     |
| Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы <sup>3</sup> (млн USD менен)       | 103,1                        | 112,1    | (8%)    | 350,4                    | 367,9     | (5%)    |
| Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы <sup>3</sup> (унциясына USD менен) | 537                          | 852      | (37%)   | 641                      | 707       | (9%)    |
| Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)                                         | 35 542                       | 45 418   | (22%)   | 144 399                  | 169 527   | (15%)   |
| Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)                                   | 223                          | 3 941    | (94%)   | 8 911                    | 6 583     | 35%     |
| Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)                                  | 1 581                        | 1 504    | 5%      | 6 303                    | 5 729     | 10%     |
| Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)                    | 4,71                         | 3,42     | 38%     | 3,44                     | 3,57      | (4)%    |
| Алтынды ылгап алуу коэффициенти (% менен)                                    | 83,5%                        | 79,9%    | 5%      | 79,2%                    | 78,8%     | 1%      |
| Өндүрүлгөн алтын (унция менен)                                               | 200 762                      | 130 610  | 54%     | 550 960                  | 520 694   | 6%      |
| Өндүрүлгөн алтын (кг менен)                                                  | 6 244,40                     | 4 062,43 | 54%     | 17 136,78                | 16 195,41 | 6%      |
| Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен)                                         | 191 842                      | 131 549  | 46%     | 546 342                  | 520 517   | 5%      |
| Сатып өткөрүлгөн алтын ( кг менен)                                           | 5 966,96                     | 4 091,63 | 46%     | 16 993,15                | 16 189,90 | 5%      |
| Сатып өткөрүүнүн орточо баасы <sup>3</sup> (унциясына USD)                   | 1 206                        | 1 098    | 10%     | 1 256                    | 1 161     | 8%      |
| Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого) <sup>3</sup> (млн USD)    | 11,5                         | 11,8     | (3%)    | 61,0                     | 50,5      | 21%     |
| Капиталдык жумшоолор (өнүктүрүүгө) <sup>3</sup> (млн USD)                    | 1,4                          | 2,5      | (44%)   | 14,8                     | 14,2      | 4%      |
| Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>3</sup> (млн USD)           | 58,3                         | 12,1     | 382%    | 136,7                    | 210,6     | (35%)   |
| Оңдоп-түздөлгөн операциялык жумшоолор <sup>3</sup> (унциясына USD)           | 253                          | 392      | (36%)   | 342                      | 326       | 5%      |
| Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор <sup>3</sup> (унциясына USD)              | 538                          | 553      | (3%)    | 640                      | 731       | (12%)   |
| Бардык жумшоолор <sup>3</sup> (унциясына USD)                                | 545                          | 572      | (5%)    | 667                      | 758       | (12%)   |
| Бардык жумшоолор салыктарды эсепке алуу менен <sup>3</sup> (унциясына USD)   | 715                          | 725      | (1%)    | 843                      | 921       | (9%)    |

<sup>1</sup>– Маалымат үчүн: троялык унция = 31,10348 грамм.  
<sup>2</sup>– Эгерде башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акчалай суммалар АКШ долларында келтирилген.  
<sup>3</sup>– Түзөтүлгөн операциялык чыгымдар, негизги фондуларды колдоого жалпы чыгымдар, жалпы чыгымдар, ошондой эле өзүнө кирешеге салыкты камтыган жалпы чыгымдар (млн. доллар менен жана продукциянын бир унциясын сатып өткөрүүгө кайра эсептегенде), алтынды сатып өткөрүүнүн бир унциясына орточо баа жана капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого, өнүктүрүүгө да) бухгалтердик эсептин жалпы кабыл алынган нормаларына кирбейт жана "ГААП сырткары көрсөткүчтөр" бөлүгүндө талкууланат.

<sup>4</sup>– Операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн негизинде) өзүнө кендин иштешин камсыздоочу акчалай чыгымдарды: тоо-кен иштеринин наркын, жергиликтүү башкаруу чыгымдарын, роялтини жана жер казынасын эксплуатациялоого салыктарды (мунун кумтөргө тиешеси жок, анда дүң кирешеге салык эсептелет) камтыйт, бирок жешилүүгө, кунарызданууга жана амортизацияга которууларды камтыйбайт.

“Кумтөр” кен ишканасында өндүрүлгөн Доре куймалары бул КГК, “Кыргызалтын” ААКсы жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда түзүлгөн Алтынды жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууда каралгандай, “Кыргызалтын” Ачык акционердик коому тарабынан Кара-Балта шаарындагы аффинаждык ишканада аны андан ары кайра иштетүү үчүн сатып алынат. Аффинажалган алтын менен күмүштү Кыргыз Республикасынын аймагында жана анын сыртында сатып өткөрүү укугуна жалгыз “Кыргызалтын” ААКсы гана ээ.

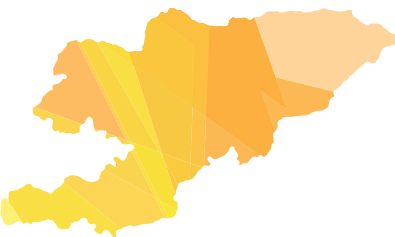


Кыргыз Республикасы аймагындагы төлөмдөр

2016-жылы КР аймагындагы төлөмдөр (салыктар, аффинаж акысы, товарлар менен кызматтар үчүн төлөмдөр, инфраструктура төлөмдөрү, кайрымдуулук ж.б.) 238,450 млн доллардан ашты.

Компания иштеген 1994-2016-жж. аралыгында Кыргызстан аймагындагы төлөмдөр 3 миллиард 202 миллион доллардан ашкан.

КРдагы төлөмдөр \$3,2 млрд.



Кумтөр долбоору боюнча 2016-жыл 12 айдагы салыктар менен милдеттүү төлөмдөр

| 2016-жылдын 31-декабрына карата              | Миң USD      |
|----------------------------------------------|--------------|
| Дүң кирешеге салык                           | 80 083,32    |
| Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым     | 6 160,26     |
| Экологиялык төлөм                            | 310          |
| Кызматкерлердин кирешесине салык             | 4 104,37     |
| КРдин Социалдык фондуна төлөмдөр             | 17 906,10    |
| Бажы төлөмдөрү                               | 383,44       |
| Резидент эместердин кирешесине салык         | 665,04       |
| Башка салыктар жана милдеттүү которуулар     | 1 043,11     |
| Бардыгы                                      | 110 783,49   |
| АКШ долларынын КР сомуна карата расмий курсу | 69,2301      |
| Төлөмдөрдүн эквиваленти сом менен            | 7 633 766,55 |

Эскертүү: 2009-жылдын 24-апрелиндеги «Кумтөр» долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дүң кирешеге салыкты жана Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондусуна взносторду эсептөө үчүн база катарында көрсөтүлгөн мезгилге продукцияны сатуудан иш жүзүндөгү акчалай түшүүлөр саналат.

бюджетке төлөмдөр > \$110,7 млн.



| Млн USD                                                                                  | 2016    | 1994 – 2016 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Салык, бажы ж.б. милдеттүү төлөмдөр                                                      | 86,949  | 984,575     |
| КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр                                                         | 17,906  | 167,796     |
| Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым                                                 | 6,160   | 56,205      |
| Лицензиялар жана уруксаттамалар үчүн төлөм                                               | 0,458   | 3,514       |
| Экологиялык төлөмдөр жана Курчап турган чөйрөнү коргоо агенттигинин пайдасына которуулар | 0,310   | 4,989       |
| «Кыргызалтын» ААКсынын пайдасына төлөмдөр                                                | 0,472   | 12,819      |
| Аффинаж үчүн төлөмдөр                                                                    | 3 825   | 50,901      |
| «Центерранын» акцияларын сатуудан алынган каражат                                        | -       | 86,000      |
| Дивиденддер                                                                              | 7,097   | 93,315      |
| Кыргыз Республикасындагы сатып алуулар:                                                  |         |             |
| товарлар жана кызматтар                                                                  | 37,052  | 727,259     |
| азык-түлүк                                                                               | 4,049   | 65,223      |
| КР инфраструктурасына тиешелүү төлөмдөр:                                                 |         |             |
| электр энергиясы                                                                         |         | 130,593     |
| кен ишканасынан сырткары жолдорду жакшыртуу жана тейлөө                                  | 1,596   | 42,745      |
| «Тамга - Кумтөр» ЭБЛ                                                                     | -       | 41,612      |
| КГКнын кызматкерлеринин таза эмгек акысы                                                 | 59,244  | 629,199     |
| Санатордук дарылануу                                                                     | -       | 0,744       |
| Билим берүүнү колдоо, стипендиялар жана окутуу                                           | 0,664   | 5,817       |
| Демөөрчүлүк жардам жана туруктуу өнүктүрүү долбоорлору                                   | 0,706   | 28,123      |
| Өкмөткө социалдык долбоорлорду жүзөгө ашырууда жардам                                    | -       | 31,000      |
| Жергиликтүү жамааттарга төлөмдөр боюнча макулдашуу                                       | -       | 4,400       |
| Бардыгы                                                                                  | 238,450 | 3 202,84    |